

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.-Número 8 103

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 30

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 27 JUNIO 1930

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## COMENTARIOS

### Los viejos y la poesía de antaño

El hecho moderno es un hecho enojoso para los hombres de edad. Tienen esos viejos un gesto de olímpico desdén por las costumbres y aspectos que matizan el escenario de la vida moderna. Para ellos el pasado fué mejor y más luminoso en sus universales accidentes. Eran más sanos los hábitos de las gentes; más bellos los juegos inocentes de los chicos. La poesía popular estaba saturada de una lírica más emotiva, cuyos acentos llegaban al corazón y al alma. Hasta el sol no les parece el mismo a esas pobres vidas decadentes, que andan con paso cansino, y en cuyas cabezas asoman las cenizas de un crepusculo otoñal. Las ternuras de los viejos son para su ayer. Su razonar del presente es un fatal signo de los años; es el anuncio taciturno de la edad, el mojon sombrío que señala tácitamente el final del sendero de la vida.

No hay que sentir enfado por esa contumacia senil. Hay que ser con los viejos algo pladosos. La edad infunde cierto respeto y veneración. Acatar sus opiniones, aunque no sea más que aparentemente, es un hecho de comprensión y de tolerancia. Sus errores respecto del presente carecen de fuerza trascendente; son pálidas flores sin savia ni energía que no aportan ningún aroma al vasto parterre de lo actual. Por eso hay que dejar que persistan en su equívoco, en ese vago error sin resultados, que al fin y al cabo es para ellos un goce íntimo, y es también como un misero resto de su patrimonio vital.

No son las costumbres ni los aspectos de la colectividad social novísima lo que desdennan. Si ahondamos un poco en ello, investigando como viajero curioso en ese mapa espiritual, hallaremos sin duda una razón más poderosa y elocuente. Lo que no aman es la vida, la vida moribunda. A una cierta edad la vida carece de sentido. La vida es movimiento y no expectación. Los viejos no ocupan otro lugar que el de meros espectadores sentados en la última fila de butacas, viendo pasar el eterno drama de la vida sin poder tomar parte en su función, ni en los gozes y caprichos que ofrece. La puerta del escenario está cerrada para ellos; sólo queda abierta para los cuerpos juveniles que piruetean unánimes sobre todas las cosas y se adaptan fácilmente a la escena.

Este gesto despreciativo es falso. Oculta un acento doloroso, una exteriorización melancólica disfrazada de desdén o de indiferencia. Hay en torno de ese gesto la punzada sentimental, el recuerdo joyoso de su juventud. Los viejos no pueden sentarse en el banquete de los placeres. Son un mandar prohibido, frutas heterodoxas para no gastado paladar. Los placeres modernos no diferencian esencialmente de los de ayer. Mas ellos no los aman por que el veto de la edad les prohíbe acercarse y cortejarlos de cerca. Acordándose de los de su juventud, creen que aquellos eran mejores, de más atractiva hermosura material y espiritual, y hasta más necesarios a la vida, más envolventes y acariciadores.

En la escala de los años hay una escala de simpatías y de amores. Los niños gozan jugando al trompo y saltado a la comba. Para el adulto esos infantiles entretenimientos son cosas que pertenecen al área de sus placeres, al cañon de sus gustos. Mas él también ha jugado al trompo, y saltado a la comba, y ha sido actor en otras formas de juego de la niñez. Él ya no los ama; dice o alega que si no juega es porque en aquellos juegos de su niñez estas mismas diversiones eran superiores, más interesantes y acabadas. No; es que pasó de la hora que no vuelve a aparecer. El adulto goza ahora con las giras campestres, con las largas caminatas;

está en pleno desarrollo vital. Los árboles y la campiña le hablan de poesía; son las voces que sólo puede escuchar en esa edad. Más tarde ya no la oír; hallará mudo el paisaje; preferirá el corto paseo de burgués, después la mullida poltrona que dará pábulo al ensanchamiento de su abdomen. Tampoco tendría razón en manifestar que era más dulce y hermoso el campo, que en él había voces poéticas y que se han extinguido con el tiempo. También es la hora que pasó, la hora en que sólo cantan esas criaturas ideales al oído de sus predilectos las líricas notas de amor.

Mas no se extingue del todo el goce de los viejos. Disfrutan hablando de su pasado, evocan sus queridos fantasmas y se acuerdan de sus musas. Es un suave placer interior; su historia aparece ante los ojos de su espíritu como una cinta cinematográfica, deteniéndose ante un hecho sobresaliente en que fueron actores, ante el recuerdo de una mujer amada que formó la ilusión de su juventud.

Como no pueden tomar parte en el presente, lo desprecian, como el pobre desprecia al rico porque no puede alcanzar su estado social. Por eso sus amores, sus tiernos amores, son para su ayer, porque en él gozaron y vivieron de sus suculentas ofertas, sentándose en la mesa del amor y del placer material.

Para los viejos siempre el pasado será mejor que el presente. Lo bueno que se conoce es mejor que lo desconocido, porque de éste no tenemos ninguna prueba de su excelencia. Es cierto que esto es un error de los viejos; pero es un error inofensivo, un error vacío de proyecciones ulteriores, que no puede parar la marcha evolutiva de la sociedad. Dejemos, pues, que persistan en él, que crean que en su juventud todo era mejor que en la actualidad. Es una pladosa tolerancia que se ha de tener en cuenta.

C. PONS CATALA

### No ha llegado la hora de Cambó

De «El Diluvio».  
París, 24.—(Despacho recibido ayer mutilado y que, con retraso, se amplía hoy). El «Petit Parisien» publica una información del señor Riche Pierre, representante suyo en Bruselas, que dice lo siguiente:  
«Don Francisco Cambó, ex ministro de Hacienda español, tuvo que abandonar a principios de mayo su actividad política para sufrir una operación quirúrgica, que se le practicó con todo éxito en Londres. Actualmente pasa su convalecencia en Bélgica, en el castillo de Ardennes».

He tenido la ocasión de hablar con él. El señor Cambó ha rehusado hacer ninguna declaración sobre la política actual de su país.  
—El momento de expresar una opinión—ha dicho—no ha llegado todavía para aquellos que no se contentan con ser teorizado res, sino que crean poder desempeñar un papel efectivo en el Gobierno de su país. No considero que mi hora haya llegado. En este momento necesito descansar. Después de mi estancia en Bélgica iré a una Isla del Adriático para completar mi convalecencia. No regresaré a Madrid hasta el próximo octubre.

El señor Cambó ha añadido que después de diez años de lucha estaba completamente de acuerdo con don Santiago Alba. Esta inteligencia ha sido hecha antes de la caída de la dictadura y ha sido facilitada por haber el señor Alba reconocido indispensable el dar una solución al problema catalán. Este acuerdo tiene gran significación en los momentos actuales, en que todo indica que el señor Alba ocupará el Poder en próximas o el día siguiente al de las elecciones.

El corresponsal añade que no parece im posible que el futuro Gobierno español se base sobre una inteligencia entre don Santiago Alba y don Francisco Cambó, acompañados por los grupos liberales del conde de Romanones y del marqués de Alhucemas, que ocuparía la presidencia del Senado.

### Lo que dicen los extranjeros

(Del último número del «Boletín de Alianza Republicana».)

El delegado francés M. Louguet, que estuvo recientemente en España con ocasión del traslado de los restos de Pablo Iglesias, representando también al partido social-demócrata alemán, ha enviado al diario «El Socialista» un artículo con sus impresiones sobre «la situación política de España».

En uno de los temas que trata y que lleva por título «Hacia la República», dice lo siguiente:

«El movimiento en favor del régimen republicano, del cual el socialismo proletario y democrático a la vez—constituye la espinosa dorsal, se desarrolla con fuerza creciente a través de todo el país. Muy pronto será irresistible. El socialismo pondrá en él su fuerte marca».

La supresión de las libertades civiles, y en particular la de la Prensa, no puede menos de acentuar ese movimiento de rebeldía de la opinión pública.

La víspera de mi salida de Madrid se inauguró con gran solemnidad la formidable Casa de la Prensa, de que ya he hablado a los lectores de «La Populaire». Alzase en el centro de la capital, en el barrio más lujoso, y tiene dieciocho pisos suntuosos, magníficamente amueblados y decorados y provistos de todos los perfeccionamientos de la técnica moderna. Y el mismo día de la inauguración, toda la Prensa española expone su pensamiento por la pluma del redactor de «La Voz» que declaró: «Para qué dotar a la Prensa de un edificio magnífico, si le falta lo que le es infinitamente más necesario: la libertad y la tranquilidad?»

Es menester ver las mutilaciones que en las páginas de los diarios madrileños hace la censura para comprender el estado de espíritu de nuestros camaradas.

La conclusión de todo ello la dió sucintamente, pero con lógica, don Alejandro Lerroux en un discurso pronunciado hace pocos días en un mitin que dió en Andalucía, al proclamar que, «históricamente, el régimen había terminado su misión».

Y eso es lo que piensa actualmente la inmensa mayoría del pueblo español».

### «Transportes»

Para conmemorar el Décimo aniversario de la fundación de la Asociación de Dependientes de Agentes de Aduanas, Consignatarios, Armadores y Similares, han publicado un número extraordinario de la revista «Transportes», órgano de la referida entidad.

Es un cuaderno muy hermoso, de treinta y dos páginas, con magnífico papel y verlos fotográfados, y han colaborado en él personalidades relevantes de España y del Extranjero, como puede verse por el siguiente anuario:

«Nuestra conmemoración, por J. M.—La obra de todos, por A. Riera.—Las luchas de nuestros días, por José Mascaró.—Una carta a un artículo, de M. Albert Thomas.—Unos Lletres, por Victor Mors.—Enhorabuena, por José María de Sureda.—El movimiento obrero moderno, por A. Fabre Ribas.—Meditemos, por Victor G. de Echaverrí.—Problema previo, por Angel Pestaña.—La jornada de trabajo y la doctrina «productivista», por Santiago Valentín Camp.—Les dades dels homenajes, por Joan Alsamora.—L'horra d'ara, por R. Pla i Armengol.—18 junio 1920, por Juan Pamler.—Libertades, por Abel Vellista.—A la mesa Barcelona, por Magí Soler.—Diez años hacen..., por J. Anglés Añis.—Un artículo dels de «L'Opinió»-Inteligència Republicana, per A. Otero.—Els mèrits, per E. Paccan.—La teoria del libre cambio entre nacions resulta una utopia, per José Guillel Fons.—Nuestra Matinal, per M.—Nuestra Comisión de Cultura, per Ex. D.—La ley del silencio, per J. Armengol de Llano.—Ni políticos ni apolíticos, per Oeiselleg.—Hay que definirse, per José Gran.—Por los presos sociales.—Mi humilde cenfilla, per José Respall.—Suños de redención, per Julio Paché.—¡Adelante!, per Pascual García.—La Conferencia Internacional Ferrovial.—El nostre port es car?, per Lluís Aymami.—Acleración.—El nacimiento de una nueva Era, per Hilario Arlandis.—El deber de cada uno, per Dr. Tasso.—Del caos social, per Amadeu Agaray.—Reconoced la obra de nuestra Asociación, per Gabriel Olivella».

Felicitemos efusivamente a la indicada Asociación y a la redacción de la revista, de la cual es redactor jefe nuestro amigo y paisano don José Mascaró, por el esfuerzo que han realizado y gracias al cual han obtenido un éxito que satisfará a todos los asociados y a cuantos leen el número extraordinario de referencia.

## NUESTRO CONCURSO

### Premio de estímulo para los redactores y colaboradores de «La Voz de Menorca»

#### LA VOTACION

Terminada ya la publicación de los cinco artículos escogidos por el Jurado competente para que nuestros lectores elijan por sufragio universal el que ha de obtener el premio de *doscientas cincuenta pesetas*, establecido por un grupo de Amigos de «La Voz de Menorca», se procede a la necesaria votación en la forma siguiente:

Tienen derecho a votar, no solamente los suscriptores, sino todos los lectores de nuestro diario; pero no pueden emitir más que un solo voto.

Para ello deben estampar su nombre con los dos apellidos y el domicilio en el boletín que se inserta más abajo, tachando los títulos de todos los trabajos elegidos por el Jurado excepto el que sea de la predilección del votante.

Deberán mandarse o entregarse los boletines en esta redacción, dentro de un sobre cerrado, y serán registrados escrupulosamente por orden de recepción.

Los suscriptores y lectores de fuera de la ciudad podrán entregarlos a nuestros corresponsales, quienes cuidarán de enviarlos prontamente, y a falta de corresponsal podrán mandarlos con el sobre abierto franqueado con un sello de dos céntimos y tan pronto lleguen a nuestro poder se cerrarán sin mirar su contenido.

Deberán llevar todos los sobres la indicación *Para el concurso*.

A los *cincuenta primeros votantes* del artículo que resulte premiado se

les entregará como recompensa una obra literaria de autor conocido.

Tan pronto lleguen los sobres a nuestro poder se entregarán a la Junta de Escrutinio, formada por los Presidentes de la Casa del Pueblo, Casino de Obreros de Unión Republicana y Ateneo Popular.

La votación se cerrará el día 5 de julio próximo y el día siguiente, a las once de la mañana, la Junta de Escrutinio hará el recuento de los votos para proclamar el artículo que haya merecido el premio. El escrutinio será público, y se celebrará en la casa del Pueblo, pero solamente se conocerán los nombres de los votantes del artículo premiado, quemándose las demás papeletas.

Los señores presentes en la votación tendrán derecho de examinar cualquier boletín que les ofrezca alguna duda.

El premio de *doscientas cincuenta pesetas* será entregado el 14 de julio, en un acto público en la Casa del Pueblo, en el que se efectuará también el reparto de libros a los votantes a quienes correspondan y que quieran recogerlos. A cuantos no lo hayan recogido se les enviará luego a domicilio.

PARA EL MAYOR EXITO DE ESTE CONCURSO ROGAMOS A NUESTROS LECTORES TODOS SE SIRVAN EMITIR SU VOTO EN EL BOLETIN QUE SE INSERTA JA CONTINUACION:

### Concurso de LA VOZ DE MENORCA

Domiciliado en calle número vota por el artículo que deja en este boletín sin ninguna tachadura

FIRMA DEL VOTANTE.

#### ARTICULOS SELECCIONADOS

- La muerte de Gómez de Baquero, de C. Pons Catalá.
- El libro. - Nuestro mejor amigo, de Jacinto.
- Escuela única, de Gabriel Còmas.
- Un punto de discrepancia, de Taltavull.
- Grupo de cuatro artículos, Error de los pesimistas, Error de los optimistas, La educación pacifista, Los E. U. de Europa, de M.

### La racionalització de la industria de calçat

La vida languida que sofreix la indústria de calçat a Menorca, no obceca a la saturació del mercat nacional, encara que sigui relativa ment reduït el consum d'aquest, sino a un qüestió de caràcter. Les condicions en que es troba Menorca, lleu peïta, separada del món, sense contacte directe (pel cas a que volguem eludir, naturalment) amb la península, pel fet del seu aïllament, fa que en el seu ambient s'hi creï una mena de conformisme, una ambició modestíssima i unes aspiracions tan poc complexes, que la seva economia agafa molt poc de contingut amb el dinamisme propi del segle XX.

Si anessim a analitzar les primeres activitats dels industrials menorquins veuríem que les fóren, la d'operaris eventejats (sent de terminades excepcions però que no afecten el cas per no tractar-se de singularitzar) impregnats un poc de les aspiracions de que estem menacats els menorquins; d'una ambició un xic més enlairada que les del prototipus de l'obrer corrent. Les d'esdevenir patró, les de dirigir en lloc d'esser dirigit, però, per lo demás, per a procurar desenvolupar llur indústria, per a estudiar els problemes econòmics que dificulten l'evolució de la mateixa, poc poden preocupar-s'hi. Llurs reduïts recursos econòmics, llur modesta preparació comercial, i la necessitat d'atendre la direcció tècnica de llur indústria, els priva de fer-ho.

Si a aquest factor que podríem anomenar treballista, s'hi afegim el factor capitalista, es indubtable que la situació de la indústria sabatera a Menorca, seria un xic disjutada. Però, aquest darrer factor, el capitalista, que per la raó lògica dels fets hauria de considerar-se d'una major capacitat cultural que el treballista, que hauria d'apor

tar la part econòmica i les activitats comercials mercantils de tota empresa productora per acoplar-les a les activitats tècniques de la mateixa, demostra ésser precisament la que està més entagliada del confortisme menorquí que hem senyalat en paràgrafs precedents. La biografia del factor capitalista d'empreses molt ens costaria trobar-la a Menorca, tota vegada que generalment obé la rendida o hereditista, la de tallar capons. Com es diu vulgarment, prescindiint de aportar llur grà de sorra (que resultaria muntanya) a l'indústria del calçat fons única de la economia menorquina.

Un altre factor lamentable, producte del nostre caràcter, es l'individualisme. Inconscientment veuen insatisfactiu de grans empreses, creant se organitzacions que agrupen sota un mateix consell de direcció tècnica comercial i econòmica, d'un major o menor nombre d'industrials del mateix ram. A Alemanya, Anglaterra, França, Estats Units, etcètera, es fonen les institucions bancàries, comercials, industrials, etc. Respecte a Espanya, pendrem com exemple l'Unió Industrial Cotonera, empresa que no fe molt va constituir-se a Barcelona, arran de la fusió de varia fabricants de teixits. Aquests fabricants que en llur actuació per separat no obtenien més que un negoci bastant migret, després d'una mesos d'actuació que han permès organitzar l'empresa concloent en un sol, tant per ço que afecta a la part tècnica, com comercial i financera, ha lograt desenvolupar el negoci de tal manera que avui produïx molt més que abans, es a dir que un sol estava individualment cada un dels que la formen, obtenint importants econòmics, així com una major perfecció en la qualitat. Aquest resultat ha fet que molts altres industrials que en els primers moments es mostraren refractaris a ingressar-hi, sollicitin ara formar part de la esmentada unió.

En un estudi que publicarem a la R. V. 1930



Barcelona. «El Eco de la Industria, Comercio y Banca», al tratar del progreso industrial de los Estados Unidos...

más de diez viajes sobre la misma línea Marsella Argel y a cuya amabilidad debemos los anteriores datos...

Mucho celebramos que el incidente no haya tenido fatales consecuencias...

A las doce, ha pasado volando sobre la ciudad a muy poca altura un hidroavión...

Dicho hidroavión pertenece a la misma compañía y sin duda su vuelo inesperado...

El paso del hidro ha sido presenciado por numerosos vizcaínos.

DE ENSEÑANZA

Una Protesta

Firmada por casi todos los catedráticos ha sido dirigida a la Superioridad la siguiente protesta...

«Excelentísimo e ilustrísimo señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Excelentísimo señor: El conocimiento del informe emitido por la comisión especial del Consejo de Instrucción Pública...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

El hidro señaló su posición por la telegrafía sin hilos, y echó en su auxilio una barca del buque perteneciente al señor Ramis...

Forman la tripulación los señores Mr. Larbonne, piloto, Mr. Derguet, mecánico, y Mr. Monné, radiotelegrafista...

«Se trata del hidro francés Laté n.º 52 F. AITX, de la Compañía Nacional Aeropostal.

Lo proposición deberá extenderse en papel timbrado del Estado de la clase 6.ª y al presentarse llevará escrito en el sobre cerrado lo siguiente: Proposición para optar a la compra de un solar señalado con el número 4.º de la Avenida de José M.º Quadrado.

Para vender

Un motor 21/2 c/B, una máquina servir, varios embarrados con poleas, una transmisión, una máquina de afinar suelas, cepillos para el finisaje. Informarán en esta imprenta.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la balija y carga, salió ayer tarde para Barcelona, el vapor «Monte Toro».

TRI ANON DOMINGO DIA 29 JUNIO. A las 6 y media y 9 y media. Con piano. SESIONES EXTRAS Otro gracioso repress monumental

El Carnaval de Venecia

Festiva obra de lujo principal, desarrollado en la mágica VENECIA y en sus lujosos salones señoriales, interpretada por la soberana de la pantalla, la insuperable y célebre MARIA JACOBINI

Sábado de 10 a 1. Domingo después de la sesión de la noche Dancings de Moda a cargo de American Orchestrina

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 28 JUNIO A las 9 y media. Piano. Butaca 40. General 30. Todas las facetas nocturnas de una gran capital, se hallan reunidas en

Las noches de Londres

Film de gran presentación, e imponderable argumento de las SELECCIONES LUXOR. Domingo a las 8 y 1/2: EL CULPABLE por TOM TYLER. Butaca 50. Niños 20

Crónica local y general

La carta de un ciudadano desconocido

Hemos recibido la siguiente carta remitida y firmada por un ciudadano que vive en Babia, y como nos parece que se ha equivocado respecto a elegirnos como destinatarios la publicamos por si otros la quieren contestar.

Concurso público para vender el solar señalado con el número 4.º de la Avenida de José M.º Quadrado

Se convoca concurso público para vender el solar señalado con el número 4.º del plano, que el municipio posee en la Avenida de José M.º Quadrado, con sujeción a las condiciones siguientes:

1.º - El concursante fijará el precio del metro cuadrado del solar que se trata de vender, no pudiendo ser inferior a quince pesetas.

2.º - Una vez aceptada la proposición por el Ayuntamiento, se procederá al replanteo del solar en presencia del interesado y se efectuará la correspondiente liquidación al precio estipulado en el acto del concurso, abonando el adjudicatario el valor del solar adquirido.

3.º - El propietario que edifique dentro del primer año de la adquisición del solar, queda condonado de pagar durante los cinco primeros años los arbitrios municipales creados o que se puedan crear.

4.º - Antes de levantar construcción alguna, el propietario del solar vendrá obligado a presentar el proyecto de la obra que desea construir, a fin de que el Ayuntamiento le conceda el permiso necesario si lo cree conveniente.

5.º - Las proposiciones para el concurso se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento todos los días hábiles, a partir desde la publicación del presente anuncio, hasta las doce del día 2 del próximo mes de julio, durante las horas de nueve a trece, con sujeción al modelo transcrito al pie de la presente.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento. Mahón 26 de junio de 1930 - El Alcalde, Mateo Seguí.

MODELO DE PROPOSICION

Don... que vive... enterado de las condiciones del concurso público para vender el solar señalado con el número 4.º de la Avenida de José M.º Quadrado, conforme en un todo con las mismas se comprometo a adquirir dicho solar por el precio de... (en letras)... pesetas el metro cuadrado.

(Fecha y firma del proponente)

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 26 JUNIO, 1930. 9:45 noche. Quinteto. Butaca 0:55. Entrada 0:55. DOMINGO 29 JUNIO, 1930. Dos sesiones con quinteto. 7:45 tarde. Butaca 0:55. Entrada 0:40. 9:45 noche. Butaca 1:00. Entrada 0:55.

En el mar lejano

por Chrísia Murton protagonizada de «Los 4 Diablos». Sella Williams, Arthur Stone y Warren Hymer. Pronto. - LOS CUATRO DIABLOS. Reprise.

SALON VICTORIA

Como en años anteriores, al llegar esta época, damos por terminada la temporada hasta primeros de septiembre, en que se inaugurará la próxima.

Al dar las gracias a todos sus favorecedores, esta empresa que ha sido la primera en dar a conocer en Menorca EL VERDADERO FILM SONORO, instalando en su local un APARATO ORPHEO SINCRONIC PARA TODOS LOS SISTEMAS, digno de ser comparado en sonoridad y ajuste a los mejores de Barcelona y Madrid, participa tener contratadas para la temporada próxima, verdaderos espectáculos monumentales MUDOS Y SONOROS, que a no dudar proporcionarán el mayor deleite a su distinguida concurrencia.

Concurso de «La Voz de Menorca»

Rogamos a todos los lectores se sirvan enterarse de las condiciones del «Concurso para el premio de estímulo a los redactores y colaboradores de «La Voz de Menorca» y emitan su voto para el mayor éxito de dicho concurso.

Nacimiento

El domingo nació en la calle de Andrés número 22 un niño que ha sido inscrito con el nombre de Andrés, hijo de los esposos don Jaime Murillo Pall-ser y doña Catalina Tudari Mercadal.

Como esta noticia apareció equivocada en la edición de ayer, la repetimos hoy, restando a los padres del recién nacido nuestra felicitación.

LISTED BEBE TODAVIA CHAMPAGNE PORQUE AUN NO HA PROBADO LA SIDRA HELADA

REINA VICTORIA

VENTA Colmado Cavaller y La Vía

Importación de automóviles

Del vapor correo han sido desembarcados esta mañana dos magníficos automóviles marca «Peugeot», así como también un nuevo automóvil de la misma marca que puede desarrollarse a plena marcha a unas 55 millas por hora.

Se han efectuado pruebas este mañana dentro del puerto, siendo patrocinada por un señor representante que ha venido hoy de Palma.



Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 27 a las 2-15.

das habrá de ser a base de concentraciones monárquicas que impidan el retorno de los antiguos grupos políticos.

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Inteligencias electorales
Barcelona.—Ha celebrado junta general la agrupación «Acédo Catalana».

Opinión de Lerroux
El señor Lerroux cree que la actual desorientación política es una consecuencia natural derivada de la postguerra.

Estaduto regional
Barcelona.—En un departamento del edificio que ocupa la Diputación Provincial se han reunido los presidentes de las de Cataluña para estudiar las normas del futuro estatuto regional.

¿Pagarán unos por otros?
Se asegura que en breve se empezarán a reintegrar las cantidades en dinero que bajo el eufemismo «multas extrarreglamentarias» sustrajo la dictadura.

Habla el conde duque
Don Gabriel Maury y Oms dice que es partidario de un gobierno izquierdista.

A la carga en Barcelona
Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá para este puerto, el moto-velero

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

España al día

Noticias y sucesos

Huelgas
Madrid.—Dice el ministro de la Gobernación, general Marzo, que en Sevilla se resta blece la normalidad.

Un ciclo aéreo cerrado
Se prepara una vuelta aérea a Europa en aviones.

Por la memoria de Mistral
Barcelona.—Han llegado treinta literatos provenzales para celebrar a las fiestas conmemorativas del centenario del natalicio del poeta Federico Mistral.

Al juzgado
Por el juzgado ha sido llamado don Eusebio Ortega.

Del extranjero
Roma.—Se desmiente que el Papa esté en feriado.

Terranova.—El aviator Smith ha salido para Nueva York.

Información militar

PIQUETE Y COMISIONES.—A la proce sión que saldrá hoy a las 18.30 de la Iglesia de Santa María, asistirá un piquete de veinte hombres al mando de un oficial del Regimien to de Infantería de Melón número 63.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada, Regimiento Infantería de Melón número 63.

Imaginería, Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.

Hospital y Provisiones, 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia, 7.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia, 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería, 2.º Oficial de Artillería.

NUESTROS MERCADOS

La falta de concurrencia del pescado de Ciudadela reduce considerablemente la oferta. Hoy se han reunido 464 kilogramos de pescado.

De Villacarlos había 49 kilogramos. De Fornells 125; y De Mahón 290.

En el mercado del Claustro los tomates ingresan cada día con mayor abundancia, y su precio tiene franca tendencia a la baja.

Hoy se ofrecían a 30 y a 35 céntimos el kilogramo.

PIANO

Para vender o alquilar a precio bará tísimo.
Para informes en esa misma imprenta.

Casa para alquilar

Recién construida cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad.
Informes, San Fernando número 40.

EL GAS

Señoras, emplear siempre en las cocinas, por ser el combustible más limpio y económico.
Poderosa calefacción al alcance de todos.

Grandes facilidades de pago.
Informes, Plaza de España, 30.

Se necesita un medio cortador de papel para torros.
Informes en esta imprenta.

OBRA NUEVA

ALEJANDRO LERROUX
Pequeñas tragedias de mi vida

Precio: CINCO PESETAS.
Véase en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Llamamiento a la caridad

Tomamos noticias de San Luis que dan cuenta de un caso en el cual deben fijarse las autoridades y las personas caritativas para procurar el alivio que sea menester.

Se trata de una familia en la cual hay dos muchachos jóvenes, presa hace ya muchos meses de terrible enfermedad crónica, y últimamente el padre, único que sostenía a la familia en su jornal, ha caído también en cama y no lleva treguas, por ahora, de serle posible volver al trabajo.

En San Luis se han hecho diversas colectas, pero todo resulta insuficiente en las terribles circunstancias que están atravesando aquellos desgraciados.

Esperamos que cuantos alientan en su corazón sentimientos humanos y les sea posible, a la medida de sus recursos, procurarán alivio a la pobre familia necesitada, que tiene su domicilio en el número 1 del caserío del Consey.

Festividad de San Pedro

La Comisión Municipal Permanente en sesión de ayer acordó se celebren las fiestas de San Pedro en la forma de costumbre.

El buque para la cuecaña marítima se situará frente al paseo de la Alameda, y se ha con firmado a la Liga Marítima española el organiz ar regatas al remo y a vela, destinando un premio de cien pesetas.

Alumbrado público

Ha sido aumentado en el andén del puerto, el alumbrado por «Es Cos Non».

Para completar el alumbrado por todo el puerto se acordó se añadiesen dos o tres faros más desde el sitio conocido por «Santí dos pobres» hasta al plé de la cueca de Calafguera.

Hasta ahora resulta aquel trozo en la más completa oscuridad.

En breve se terminarán las obras de reforma en el sitio llamado «Se punta des rellotje» y luego será oportuno efectuar una inspección para convencerse de que hace fal a el alumbrado que indicamos.

Esperamos que tomará en consideración este asunto el celoso concejal inspector del Alumbrado Público don Juan Hernández Es criva.

Serenata

La banda municipal, bien dirigida por su competente maestro don Bartolomé Mir, dió anoche asistidamente el primer concierto de la temporada en el paseo de Isabel II.

La concurrencia fué bastante numerosa, habida cuenta de que los jueves no suele ser día de mucho, ya que es día laborable.

TRIANON

DOMINGO TARDE Y NOCHE
UNA REPRISS SENSACIONAL

El Carnaval de Venecia

Por MARA JACOBINI

Incendio en la Clínica Valdés

En Palma el martes por la tarde se declaró un incendio en la Clínica del doctor Valdés, nuestro estimado y distinguido amigo.

Según noticias, unos muchachos prendieron fuego a un montón enorme de cañas que había en la parte posterior del edificio con guo a un vivero de almendros.

Debido a las llamas llegaron a considerable altura, prendiendo el alero y maderamen del tejado, ofreciendo un aspecto imponente.

Numerosos vecinos y obreros se personaron en el lugar de la ocurrencia y con una considerable cantidad de agua y a costa de no pocos esfuerzos consiguieron localizar el elemento que tendía a consumir todo el edificio.

Los ciegos rasos de diferentes habiaciones resultaron muy perjudicados a causa de la gran cantidad de agua que fué vertida sobre ellos.

Los operarios fueron trasladados en una camioneta por el personal del establecimiento, en la que se tuvieron que lamentar el más penoso percance, si bien no fué posible evitar que ellos se alarmaran.

En el lugar de la ocurrencia se personaron el Alcalde don Jaime Sureda, crecido número de individuos de la guardia civil, el Arquitecto don Gaspar Benasser, el Teniente de Alcalde señor Celafeli y otras muchas perso nas.

El establecimiento estaba asegurado. Los daños se calculan en unas 15.000 pesetas.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona 15 toneladas de carga varia, entre ellas 5 cajas con género de punto, 50 jaulas con aves, conejos y polomos, 20 con huevos, 12 sacos con habas del país, 9 reses vacunas, 72 cajas con queso, 9 con langostas vivas, calzado y alpergatas con planta de goma y otras mercancías.

Importación.—El vapor «Balear» ha traído hoy de Palma 101 sacos con algarrobas, 40 con superfosfato de cal para abono, 275 con cebada, 50 con desperdicios de goma, 275 con yeso y cemento, 40 bultos muebles, obra de barro, 126 tablas madera, 55 cajas y berriles con cerveza, 141 bultos con albaricoques y otras mercancías.

De Valencia 80 sacos con arroz, 42 con patatas, 15 sarrones con loza, 57 cajas con ladrillos y otros efectos.

De trasbordo Alicante 164 sacos con salvado, 5 cajas con papel de fumar.

De Ibiza 2 canastos con huevos y 7 con albaricoques.

Las noches de Londres

¡Una película que causará sensación!

¡Véala usted en el CONSEY!

Sábado y domingo.

De viaje

Para Barcelona marcharon ayer tarde 45 pasajeros, entre ellos nuestros distinguidos amigos don Jaime Ferrer Aledo y su hija María, el coronel de artillería retirado don José Cantó Figueras, doña Cecilia Gimier viuda de Alonso Bermúdez y dos hijos, don Pedro Pons y esposa, don Avelino Terrá Borrás y don José Luis Llanas Victory.

—Ayer regresó de Barcelona nuestro particular amigo don Emilio Alvarez Margallida, acompañado de su señora e hija.

—Procedentes de Palma han llegado esta mañana en el vapor «Balear» 53 pasajeros, entre ellos el Contador de fondos municipal de este Ayuntamiento don Tomás Molina Alorda y su distinguida joven esposa, el Ayuntamiento de Obras Públicas encargado de las de Menorca don Pascual Marituez Soriano, y los comerciantes don Francisco Coll Quintana con su señor padre y don Juan Ca vailler.

Teatro de Verano

Se ha instalado en la plaza de toros y se inaugurará mañana a las 9 y 45.

La compañía de revistas Araaldé estrenará «Kric - Krac».

Touring Club Español

Bajo la presidencia del Excelentísimo señor Duque de Abrantes y por personas de gran prestigio se ha constituido en Madrid la Junta organizadora del «Touring Club Español» que depende de la «Alianza interna cional de Turismo», sociedad que cuenta con «seis millones de socios» y que hasta la fecha no estaba constituida en España.

Esta Sociedad dará a sus socios muchas ventajas, rebajas importantes en los viajes en ferrocarril (el 55 por 100), en vapores, aviones, autocars, hoteles, garages, documentación de automóviles para el pago de fronteras sin depósito de fianza ni molestias de ninguna clase, Seguros de automóviles y accidentes con primas reducidas exclusivas de los Socios del Club, Seguros especiales de vida incendios y accidentes generales, Servicio de médico, abogado y procurador en condiciones especiales, servicio de guías, automóviles grúa para remolques, etc. etcétera.

Publicación de turismo la mejor de España, órgano de la Sociedad. Planos y otras muchas publicaciones, detalles y ventajas de gran importancia y utilidad para el comerciante, el automovilista, turista y todo el que viaje por España o por el extranjero. La Agencia oficial del «Touring Club Español» facilitará todos los informes que exija el socio y éste estará siempre garantizado contra todo abuso que pueda cometerse. Un solo viaje de diez días representa para el socio no tan sólo la máxima protección sino también un beneficio económico superior al triple de su cuota anual.

Con esta nota se pretende enterar a todos los que simpatizan o les interesa las características de esta asociación para que pasen por la Subdelegación en Menorca, calle de Alonso III, número 8, de 4 a 6 todos los días laborables, donde se les dará toda clase de detalles y podrán acogerse a las ventajas de socios fundadores».

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entramés variados
Arroz a la marinera
Carne a la financiara
Langosta a la rusa
Dessert a la Alfonso XIII
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entramés variados
Pure de habas
Españadillas de ternera
Langosta a la americana
Pierne de cordero fiambre
Postres variados

Table with 2 columns: Price and Pesetas. Includes items like 'Precio del cubierto', 'Tarta 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena (superior)', 'Especial (especial)', 'Especial completa, por día (incluye desayuno)'.

frenado. No estaban más que a una veintena de metros de la posada, cuando Rosargés que sin decir palabra, había corrido al lado de Luis XIV, se inclinó, cogió la brida del caballo de este último y lo apartó; luego con voz formidable mandó al mismo tiempo a los soldados que lo seguían:
—¡Alto!

A pesar de la sorpresa de aquella orden, la tropa consiguió ejecutarla haciendo encabritar a sus caballos. Únicamente dos o tres dragones no consiguieron dominar sus monturas, pero no fueron lejos, porque al pasar por delante de la posada algunos disparos de arma de fuego los alcanzaron y los pobres jinetes quedaron tendidos y ensangrentados sobre el camino.

—¡Pardiez! —exclamó Luis XIV irritado por la insolente maniobra del mayor— ¡Pardiez! ¿que significa esta audacia?

—Sire —contestó tranquilamente el mayor,— perdonadme, pero de no haber obrado así, muchos de nosotros habrían ido a hacer compañía a esos tres torpes. He creído que la vida de Vuestra Majestad es demasiado preciosa y querida de vuestros súbditos para exponerla inútilmente.

—Bueno ¿qué decidís?

—Lo que Vuestra Majestad ordenaría ciertamente en un caso semejante: la mayor parte de los dragones echará pié a tierra, y mientras unos disparan contra la posada un fuego sostenido de

gados de explorar la parte del camino por el cual el pastor esperaba poder efectuar la retirada, volvieron a ellos al galope desenfrenado.

— Señor pastor —exclamó uno de ellos con voz jadeante.— Por esta parte hemos descubierto un numeroso grupo de jinetes, y además, en los campos hay centinelas ocultos que espían todos los senderos y todos los pasos. Estamos cercados.

— ¡Pardiez! —exclamó el jefe hugonote.— ¿Acaso Faribole ha fracasado en su empresa? De ser así estamos perdidos.

Dos silbidos prolongados que desgarraron el aire fueron a aumentar sus temores y la angustia con que luchaba buscando en vano una salida a su terrible situación. Monseñor Luis, en presencia del peligro inminente que la actitud del hugonote le mostraba en toda su realidad, había conservado su sangre fría. Y además, un rayo de alegría iluminaba su mirada y una sonrisa de satisfacción entrecubría sus labios.

— En resumidas cuentas —dijo a Raymond,— hemos caído en una emboscada hábilmente preparada y de la cual parece difícil, si no imposible, el salir sanos y salvos.

— Es cierto sire —contestó el otro consternado.— ¿Pertenece a las tropas del Rey las que nos rodean?

— No, sire, pero las manda un enemigo personal de Vuestra Majestad. Barbezéux, el cual al



# CASAS RECOMENDADAS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA, Pintor Calbo 13, Mahón

## EL BARATO

Fantasías para batas corte 2'25  
Pupelin dibujos alta novedad, corte 3'40

Siempre barato

## VAINICAS Y MAQUINA

25 céntimos el metro en la casa

## Manolo Cardona

Fábrica de toda clase de LICORES, LABARES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

Calidades mejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

## PEARLINE

Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON

La Industr. mayor de barniz del mundo

Vente "CASA MURILLO" Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## Escuela - Politécnica - Balear

17 RAMIREZ 17 MAHON

Bachiller - 1.ª y 2.ª Enseñanza. Idiomas. Telégrafos. Correos. Radiotelegrafía. Hacienda. Etc., etc.

## Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio CALLE NUEVA, 21

## Abanicos, abanicos y más abanicos

desde 0'45 hasta 5'90

en la

## SUCURSAL TERRES

## Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

	PTS.
Cintilla no Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Irán del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Otéyza. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogueles. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
Gouri Bezsonov. - Mis ventiscas prisioneras	5'00
Bianco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva. - Blasco Ibañez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00

## ¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

Sellos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Banco de Menorca

Boleta de Barcelona de 26 julio de 1930	
Franco cheque	34 50
Libras id	42 60
Dollars id	8 7675
Liras id	46 00
Interior serie A.	75 00
id id B.	75 60
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 80
id id B 1920.	92 65
Exterior serie A	86 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 3 p 100	76 65
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	89 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	106 50
id Alicante id	100 90
id Andaluces id	60 50
id Orenses id	00 00
id Colonata id	105 00

## Crédito Mercantil de Menorca

Boleta de Barcelona 25 de julio de 1930	
Amortizable 5 p 100 A 1920	92 75
id id B. 1920	92 65
Interior 4 p 100 A	75 00
id id B	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 10
id id B. 1917	89 10
libre id 5 por 1000 B. 1927	102 80
libre id 5 por 1000 B. 1927	102 25
Exterior 4 p 100 A	86 40
id id B	86 20
Obligaciones Norte Prioridad.	75 50
Alícuotas 5 por 100 1.ª hipoteca	70 15
Andaluces 2.ª serie fijo	56 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	93 90
id id id id 6 p 100	100 15
id id id id 6 p 100	110 85
Franco cheque París	34 15
Liras id Roma	44 55
Dollars id New-York	8 69
Libras id Londres	42 20
Reichmarks id Berlín	2 725

## MONEDAS DE ORO

Alfonso	168 00
Ozcas y sus fracciones	168 00
Isabellinas	169 00

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
id id id 6% E 1916	100		
id id id 5% E 1921	100		
Empto. 100.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
Empto. 45.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
id id id 6% E 1927	100	106	
libre impuestos.	100	106	
id id id 6% E 1929	100	105	
libre impuestos.	100	105	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	116	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	106	
Acciones Banco de Menorca	5		
id Banco de Ferrerías	10		
id Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
id Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	8	

## LA MALETA MISTERIOSA

### ¿UNA DONACION AL HOSPITAL O UN HECHO DELICTIVO?

#### La señora desconocida que entregó un encargo

Colonia 21. - En los primeros días de junio el portero de un hospital de Stetin recibió de manos de una desconocida una carta y una maleta de piel, con orden de entregarla a las autoridades del hospital.

En la carta, que estaba firmada con el nombre de Karl Mentens, se decía que su autor iba a hacerse una operación en dicho hospital, y que les rogaba que guardaran la maleta hasta su llegada. Si después de transcurrido determinado tiempo no había llegado al hospital, los directores del hospital deberían abrir la maleta y entregar todo su contenido a la Administración del hospital, como regalo del firmante.

Pasaron los días que Karl Mentens decía en carta, y éste no había ingresado en el hospital para operarse. Consecuentemente, los directores del establecimiento benéfico ordenaron que se abriera la misteriosa maleta. Contenía una importante cantidad de dinero en metálico y otra aún más importante en valores.

Como el donativo estaba hecho en una forma poco corriente, las autoridades del hospital dieron parte a la policía de lo sucedido. Se han practicado numerosas investigaciones, y hasta ahora no ha sido posible encontrar a ningún Karl Mentens que haya podido regalar una cantidad de dinero tan crecida para un hospital.

El portero del hospital ha declarado que la maleta y la carta le fueron entregadas por una señora que bajó de un coche a la puerta del edificio.

Aunque se cree que se trata de una obra de caridad, la Policía continúa haciendo investigaciones.

## RUN-RUN

### SIN RODEOS

(De «El Liberal» de Madrid de 20 del presente mes).

Una plaza de toros es un circo de verano. La fiesta taurina ha de celebrarse con mucho sol y con mucho calor. Así los toreros, el día antes de la corrida, exclaman como un ploroso al cielo:

—¡Señó! ¡Que nos aseemos vivos mañana! La lluvia, la bendita lluvia campera, tiene para la gente de coleta el mismo significado que esos bichos alargados que se confundan con el índice y el meñique en forma de barra dura.

En cuanto sopla el fresco otoñal la plaza de toros pierden toda su virtud. La arena se humedece, las gradas adquieren un tono gris que desencanta. Los últimos novilleros de la temporada, en fin, no saben si son realmente artistas del toro o saltimbanque de carretera.

¿Que a cuenta de qué decimos todo esto? Las cosas hay que explicarlas. El cronista se ha alzado por unos días de Madrid, pero conserva la picara manía de leer los periódicos. Y por ellos se ha enterado de que los republicanos, en principio, han desistido de celebrar el gran acto de afirmación que tenían proyectado en la plaza de toros, en virtud de la nueva dilación, seguramente larga, como nunca, que hace tres o cuatro días a los organizadores del mitin por el ministro de la Gobernación.

¿Pasado el verano, sería eficaz un acto político en la plaza de toros? No contesten ustedes. Eso es lo mismo que preguntar cuántos son dos y dos. Pero que no crea la necesidad que nos irrogamos lo de la necesidad de pacificar los espíritus, lo de las convenciones nacionales y mucho menos lo del sentido del Gobierno.

Habría sido mejor confesar amablemente: —Caballeros, nos interesa que no se reúnan ustedes tantos. Y entonces, en justa correspondencia, hubiera podido celebrarse el simulacro de extradición de fuerzas en un local pequeño: dorado, por ejemplo, para tranquilizar a los poderes públicos. Pero eso de dar a los republicanos la gloria de toreros de invierno, eso, más que un encargo del Gobierno, parece un acto tumorstico de «La Nación»!

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable. Pagamos el cupón vencimiento 1.º Julio de las Obligaciones I. C. Norte 3 por 100 Prioridad y el importe líquido de las Obligaciones de dicha Compañía que han resultado amortizadas.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento julio de las Deudas del Estado. También descontamos dicho cupón de las Obligaciones Norte Prioridad, como igualmente los títulos de esta clase que hayan resultado amortizados. Nos encargamos del canje de las carpetas de la Deuda Amortizable al 5 por ciento emisor 1929, por los títulos definitivos.

## Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

verme, se ha adelantado disparando dos pistoletazos.

—¿Barbezieux? —preguntó monseñor Luis en voz baja. —Sin duda ha adivinado o sorprendido el terrible secreto que lo convierte también en mi enemigo.

—Y como es hábil cortesano, sin duda habrá adivinado que puede esperar mayores favores de un señor ya conocido como Luis XIV, que le deberá su corona, que no de un nuevo Rey cuyo carácter ignora y del cual teme el espíritu recto y justiciero. Por esta razón, no ha vacilado en abandonar vuestra causa para servir útilmente la del bastardo.

—Ha hecho mal, Raymond, porque, si como creéis, poseo yo estas cualidades, sin las cuales un rey no es más que un tirano, quiero probarle que poseo también otra, sin la cual un hombre no es más que un miserable. Quiero probaros a todos que el hijo de Luis XIII y de la reina Ana de Austria sabe batirse como un soldado, y sabrá morir como digno hijo de Rey.

Y antes de que el pastor Raymond hubiera tenido tiempo de contestarle, añadió:

—Refugiémonos en esa posada, tras la cual construiremos una barricada y lucharemos mientras tengamos vida.

Y dando el ejemplo, fué el primero en entrar en

la posada de la Corona, gritando a los que le seguían

—¡Empuñad las armas y arriba los corazones, compañeros! ¡Mostrémos a nuestros enemigos lo que vale un puñado de valientes!

—¡Viva el Rey! —gritaron los protestantes, precipitándose hacia la casa aislada en el cruce del camino y en la cual monseñor Luis quería vender cara su vida, probando a su rival el valor de su ilustre origen.

Apenas habían atravesado el umbral de la posada, cuando entre el torbellino de polvo que rodaba como una avalancha sobre la carretera y en cuyo interior brillaban como rayos los reflejos de las espadas y los cañones de los mosquetes se elevó rugiendo y amenazador el mismo grito de «¡Viva el Rey!». En efecto, su tropa había sido reconocida ya desde lejos por Gniafon, que, encorvado sobre el cuello de su caballo, con la boca contraída por repugnancia rictus y el ojo inyectado en sangre, gritó al divisarlos:

—¡Miradlos, son ellos! ¡Ya son nuestros!

Al oírlo, Luis XIV hundió las espuelas en los flancos de su montura, y con los cabellos agitados por el viento, las cejas fruncidas y la mano crispada en la guarda de su espada, emprendió el galope, ávido de apoderarse de su víctima, muerto o vivo. Tras él, un centenar de dragones profiriendo un hurra formidable, lo siguieron al galope deses-